



Комитет по программе и координации

Сорок четвертая сессия

7 июня — 2 июля 2004 года

Пункт 8 повестки дня

Утверждение доклада Комитета о работе его сорок четвертой сессии

Докладчик: г-н Хитоси **Кодзаки** (Япония)

Добавление

Предлагаемые стратегические рамки на период 2006–2007 годов

Часть первая: общий обзор плана

(Пункт 3(b))

1. На своих 8-м и 10-м заседаниях, состоявшихся 14 и 15 июня 2004 года, Комитет по программе и координации рассматривал Часть первую (общий обзор плана) предлагаемых стратегических рамок на период 2006–2007 годов (A/59/6 (Часть первая)).

2. Представитель Генерального секретаря внес на рассмотрение Часть первую и ответил на вопросы, заданные в ходе рассмотрения Комитетом этого документа.

Обсуждение

3. Было отмечено, что стратегические рамки на период 2006–2007 годов были подготовлены во исполнение резолюции 58/269 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 2003 года и отражают подход в вопросах разработки программ, ориентированный на достижение конкретных результатов. Также отмечалось, что в соответствии с положениями этой резолюции Ассамблея будет иметь возможность проанализировать на своей шестьдесят второй сессии в 2006 году формат, содержание и срок действия стратегических рамок в свете накопленного опыта.



4. Несмотря на то, что по-прежнему могут возникать определенные первоначальные трудности, была дана положительная оценка работы по совершенствованию логической основы, более четкой постановке целей, разработке более реалистичных ожидаемых достижений, в большей степени поддающихся оценке показателей достижения результатов и их соответствующей увязке. Отмечалось, что поставленные цели не ограничены двухгодичным периодом, а ожидаемые достижения отражают запланированный результат предоставления Секретариатом продуктов и услуг в течение двухгодичного периода.
5. Часть первая: общий обзор плана была положительно воспринята в качестве сжатого, четкого и удобного для работы документа, отражающего долгосрочные цели и ценности Организации. Одновременно с этим отмечалось, что общий обзор плана не является идеальным с точки зрения сбалансированности вопросов, касающихся экономического, социального и культурного развития. Подчеркивалось, что согласованные на международном уровне цели в области развития, в том числе цели, сформулированные в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, и решения крупных конференций Организации Объединенных Наций и международные соглашения, действующие с 1992 года, имеют первостепенное значение для Организации.
6. Было выражено мнение о том, что, несмотря на сохраняющуюся необходимость урегулирования многочисленных конфликтов в различных районах мира и борьбы с международным терроризмом, необходимо признать тот факт, что важное значение этих вопросов не должно отвлекать внимания от важных проблем развития, особенно ввиду расширяющегося разрыва между севером и югом и между бедными и богатыми. В этой связи отмечалось, что проблемы, касающиеся глобализации, решались недостаточно активно и при этом не уделялось должного внимания роли Организации Объединенных Наций в деле решения этих проблем.
7. Отмечалось, что необходимо добиваться увеличения объема официальной помощи в целях развития и постоянно держать в поле зрения необходимость мобилизации внутренних ресурсов. Было выражено мнение, что деятельность по обеспечению мира, безопасности и стабильности имеет исключительно важное значение для успешного осуществления программ развития.
8. Было также выражено мнение о том, что обеспечение демократии и защита прав человека представляют собой общие ценности и непосредственно связаны с соблюдением норм международного права и международного гуманитарного права, а также с осуществлением целей, сформулированных в Декларации тысячелетия. Одновременно с этим подчеркивался тот факт, что, хотя права человека и эффективное управление по-прежнему имеют исключительно важное значение, ответственность за их соблюдение и обеспечение несут как развитые, так развивающиеся страны.
9. Было выражено мнение, что право на развитие, применение комплексного подхода в вопросах роста и развития, ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ней нетерпимости являются важными компонентами комплексного и взаимосвязанного подхода к правам человека.
10. Результаты обсуждения экологических аспектов, в ходе которого основное внимание уделялось симптомам, а не причинам, являются слабыми, и была вы-

ражена озабоченность в связи с использованием все еще не согласованных терминов «общественные блага» и «всеобщее достояние».

11. Было выражено сожаление в связи с отсутствием ссылки на кризис на Ближнем Востоке.

12. Было выражено мнение, что «коллективная ответственность» Секретариата и государств-членов не должна приводить к возникновению такой ситуации, при которой никто не несет ответственность за достижение поставленных целей. Также отмечалось, что решения директивных органов препровождаются межправительственными органами Генеральному секретарю, государствам-членам и другим органам, и им всем необходимо тесным образом сотрудничать для обеспечения того, чтобы программы оказывали позитивное воздействие на бенефициаров.

13. Была дана положительная оценка усилиям, предпринимаемым Генеральным секретарем в целях повышения эффективности работы Организации и ориентации ее на достижение конкретных результатов. Одновременно с этим подчеркивалась необходимость повышения эффективности и действенности не только в Секретариате, но также и на межправительственном уровне. Было выражено мнение, что с учетом повышенных требований, предъявляемых к Организации, она должна иметь адекватные ресурсы. Была выражена озабоченность в связи с тем, что финансирование расширяющейся деятельности ложится дополнительным бременем на государства-члены и в этой связи необходимо поддерживать баланс между ресурсами на цели поддержания мира и ресурсами, выделяемыми на цели развития.

14. Было выражено мнение, согласно которому необходимо избегать пересмотра стратегических рамок на построчной основе и сосредоточить более пристальное внимание на вопросах стратегического управления и общей разработки программ, в частности, при решении проблем параллелизма и дублирования.

15. Подчеркивалось важное значение мнений специализированных межправительственных органов по различным программам стратегических рамок. Соответствующие секторальные, функциональные и региональные межправительственные органы запросили информацию о результатах обзора Части второй: двухгодичный план по программам (A/59/6 (Часть вторая)). Впоследствии Секретариат представил Комитету эту информацию (E/AC.51/2004/CRP.1).

16. Что касается структуры и формата программ, перечисленных в Части второй: двухгодичный план по программам, была положительно воспринята более четкая постановка целей, формулировка ожидаемых достижений и показателей достижения результатов. Отмечалось, что логическая основа представлена в том же формате, т.е. в виде таблиц, как и в бюджетном документе по программам, что облегчает задачу установления взаимосвязи между всеми элементами, а именно целями Организации, ожидаемыми достижениями Секретариата и показателями достижения результатов.

17. Отмечалось, что были предприняты активные усилия в целях постановки целей Организации, которые четко сформулированы и учитывают в первую очередь запланированные в рамках подпрограммы результаты, а не конкретные меры по их достижению. Было выражено мнение, что показатели достижения результатов в большей степени поддаются оценке и увязываются с ожидаемы-

ми достижениями. Отмечалось также, что в бюджетном документе по программам будут указаны меры по достижению поставленных целей, будут включены исходные данные и соответствующие показатели, а также указаны внешние факторы и приведены показатели деятельности.

18. Одновременно с этим было выражено мнение о том, что некоторые показатели по-прежнему носят абстрактный характер, и, если не приводятся исходные данные и не указаны соответствующие показатели, при обзоре каждой программы возникают трудности с оценкой степени их актуальности и реалистичности. Было выражено мнение, что некоторые показатели достижения результатов отражают скорее объем выполненной работы, чем качественную оценку достигнутых результатов.

19. Были положительно восприняты усилия, постоянно предпринимаемые Департаментом по вопросам управления в сотрудничестве с Управлением служб внутреннего надзора по совершенствованию информационных систем, разработке стандартов, подготовке руководств, разработке руководящих принципов и осуществлению программ профессиональной подготовки.

20. Отмечалось, что предложенные первоочередные цели не утратили актуальность. Также отмечалось, что процесс постановки первоочередных целей не предполагает определения приоритетов в приказном порядке.

Выводы и рекомендации

21. **Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее рассмотреть Часть первую: общий обзор плана предлагаемых стратегических рамок на период 2006–2007 годов (A/59/6 (Часть первая)) на своей пятьдесят девятой сессии.**